

### Учеба - Университет

#### Немецкий

Ich möchte mich an der Universität einschreiben.

Заявить, что вы хотели бы быть зачислиться

Ich möchte mich für den \_\_\_\_\_  
anmelden.

Заявить, что вы хотели бы зарегистрироваться на курс

Grundkurs

Тип курса

Aufbaukurs

Тип курса

Doktorandenkurs

Тип курса

Vollzeitkurs

Тип курса

Teilzeitkurs

Тип курса

Onlinekurs

Тип курса

Ich möchte an dieser Uni \_\_\_\_\_ studieren.

Заявить, сколько длится ваш период обмена

ein Semester

Длительность обучения в иностранном университете

ein Studienjahr

Длительность обучения в иностранном университете

Gibt es Arbeitsbeschränkungen für Studenten?

Спросить об ограничениях на работу для студентов

#### Французский

Je voudrais m'inscrire à l'université.

Je voudrais m'inscrire à \_\_\_\_\_.

une formation du premier cycle

une formation du second cycle

un doctorat

une formation à temps plein

une formation à temps partiel

une formation en ligne

Je voudrais m'inscrire pour \_\_\_\_\_.

un semestre

une année académique

Quelles sont les restrictions en matière d'emploi pour les étudiants ?

Muss ich Kopien vorlegen oder die Originaldokumente selbst?

Спросить, нужно ли вам предоставить оригиналы документов или копии

**Est-ce que je dois vous fournir les documents originaux ou des copies ?**

Wie sind die Zugangsvoraussetzungen an der Uni?

Для подачи заявления в университет

**Quels sont les conditions d'intégration de l'université ?**

Werden Sie mir einen formellen Zulassungsbescheid zusenden?

Спросить, получите ли вы формальное предложение

**Est-ce que je recevrai une offre officielle ?**

Garantiert die Uni auch Wohnraum?

Спросить, предоставляет ли университет жилье

**Le logement est assuré par l'université ?**

Gehört zu dem Kurs auch ein Praktikum?

Спросить, включена ли стажировка в курс университета

**Y a-t-il une période de stage durant la formation ?**

Fallen Kosten an, wenn man als Austauschstudent an ihrer Uni studiert?

Спросить, нужно ли вам будет платить за обучение в качестве студента по обмену в том университете

**Quels sont les frais universitaires pour les étudiants étrangers dans votre université ?**

Wie kann ich den Bearbeitungsprozess meiner Bewerbung nachverfolgen?

Спросить, как вы можете посмотреть процесс обработки вашей заявки

**Comment puis-je voir où en est mon dossier de candidature ?**

Welche Sprachvoraussetzungen gibt es?

Спросить о минимальных требованиях знания языка для зачисления в тот университет

**Quel niveau en [langue] est demandé ?**

Wie funktioniert das \_\_\_\_\_ ?

Спросить информацию о системе

**Comment fonctionne le système \_\_\_\_\_ ?**

Kreditsystem

Тип системы

**de crédits**

Benotungssystem

Тип системы

**de notation**

Bekomme ich eine Leistungsübersicht am Ende des Austauschs?

Спросить, получите ли вы приложение к диплому в конце вашего обмена

**Est-ce que je reçois un relevé de notes à la fin de l'échange universitaire ?**

Welche Lehrmethoden werden angewendet?

Спросить о стиле преподавания

**Comment sont les méthodes d'enseignement ?**

Gibt es \_\_\_\_\_ ?

Спросить о стиле преподавания

**Y a-t-il \_\_\_\_\_ ?**

Vorlesungen

Тип уроков

**des cours magistraux**

Seminare

Тип уроков

**des séminaires**

Tutorien

Тип уроков

**des travaux dirigés**

Konferenzen

Тип уроков

**des conférences**

Welche Kurse bietet die Summer School an?

Спросить информацию о видах курсов, предложенных летними школами

**Quels cours sont dispensés à l'université d'été ?**

Wann finden die Prüfungen statt?

Спросить, когда период экзаменов

**Quand est-ce que les examens ont lieu ?**

Wo kann ich Informationen zum Kursangebot bekommen?

Спросить, где вы можете найти информацию о курсах

**Où se trouvent les informations sur les cours disponibles ?**

Gibt es ein Sportzentrum an der Uni?

Спросить, есть ли в университете спортивный центр

**Y a-t-il un centre sportif universitaire ?**

Wie kann ich studentischen Gruppen beitreten?

Спросить, как можно присоединиться к студенческим обществам

**Comment est-ce qu'on s'inscrit à une association étudiante ?**

Wie hoch sind die Lebenshaltungskosten ungefähr in [Stadt]?

Спросить о примерной сумме расходов в городе

**Quel est le coût de la vie à [ville] ?**

## Учеба - Языковые курсы

# Иммиграция

## Учеба



Немецкий

### Французский

Welche Sprachen kann ich an Ihrer Schule lernen?

Спросить, какие языки можно изучать в университете

**Quelles langues sont enseignées dans votre école ?**

Gibt es einen Einstufungstest um mein Sprachlevel zu prüfen?

Спросить, имеется ли тест на оценивание уровня языка

**Y a-t-il un test pour déterminer mon niveau ?**

Kann ich die Leistungsstufe wechseln, wenn diejenige, die ich belege, nicht die Richtige ist?

Спросить, можно ли будет поменять уровень в случае, если вы не удовлетворены тем, который вы посещаете

**Est-ce que je peux changer de classe si le niveau ne me convient pas ?**

Haben Sie detaillierte Kursbeschreibungen?

Спросить, имеется ли детальное описание курса

**Y a-t-il un descriptif détaillé du cours ?**

Wie viele Plätze hat die Klasse?

Спросить, каково максимальное количество студентов в группе

**Quel est le nombre maximum d'étudiants par classe ?**

Welche Einrichtungen hat Ihre Schule?

Спросить, какое оборудование и какие удобства есть в университете

**Quelles installations sont à disposition dans votre école ?**

Organisieren Sie auch Exkursionen?

Спросить, организует ли университет экскурсии

**Est-ce que vous organisez des excursions ?**

Welche Programme bieten Sie an?

Спросить, какие предложены программы

**Quels programmes offrez-vous ?**

## Учеба - Стипендии

### Немецкий

Ich möchte mich gerne nach Stipendien erkundigen.

Спросить о возможностях финансирования

### Французский

**Je voudrais me renseigner sur les possibilités de subventions**

Welche Organisationen können mein Studium finanzieren?

Спросить, какие органы могут финансировать ваше обучение

**Quels organismes peuvent subventionner mes études ?**

Ich brauche finanzielle Unterstützung für \_\_\_\_\_.

Заявить, что вам нужна финансовая помощь

**J'ai besoin d'une aide financière pour \_\_\_\_\_.**

Studiengebühren

Вещь, для которой вам нужна финансовая помощь

**les frais d'inscription**

Lebenshaltungskosten

Вещь, для которой вам нужна финансовая помощь

**les frais de subsistance**

Kinderbetreuung

Вещь, для которой вам нужна финансовая помощь

**la garde d'enfants**

Welche Stipendien gibt es?

Спросить, какие виды стипендий имеются

**Quels types de bourse sont disponibles ?**

### Учеба - Подтверждение иностранного диплома

**Немецкий**

Ich möchte mein Abschlusszertifikat in [Land] verifizieren lassen.

Заявить, что вы хотели бы признать действительным ваш диплом в той стране

**Французский**

**Je voudrais faire valider mon diplôme en [pays].**

Haben Sie eine Liste zertifizierter Übersetzer für [Sprache]?

Спросить, есть ли список сертифицированных переводчиков языка, который вам нужен

**Avez-vous une liste de traducteurs assermentés pour le/l' [langue] ?**

Wo kann ich ein Gleichwertigkeitszertifikat bekommen?

Спросить, где вы можете получить сертификат соответствия диплома

**Où peut-on se procurer un certificat d'équivalence ?**